



**Nah - Kompetent - Günstig  
24 Stunden Notdienst**

**Abflussreinigung-Zahn.de**

**Kanal TV-Untersuchungen - Kanalreparatur**

**Kanaltechnik Zahn GmbH  
ZAHN 63674 Altenstadt**

**☎ 06047-343 87 21**

**Dolezal** Maler- und  
Lackiermeister

**Baudekoration GmbH & Co. KG**

Anstrich-, Tapezier- und Lackierarbeiten  
Innen- und Aussenputz  
Dach- und Trockenausbau  
Gerüstbau  
Vollwärmeschutz

[www.baudekoration-dolezal.de](http://www.baudekoration-dolezal.de)

Marie-Curie-Straße 10 - 61194 Niddatal  
Auf der Kaut 8 - 61206 Wöllstadt  
Tel: 06034/61 78 - Mobil 0177/7010114



Kompetenz und  
Erfahrung seit  
3 Generationen

Erd-, Feuer- und Urnen-Seebestattungen  
Waldbestattungen, u. a. in kommunalen  
Wäldern, Friedwald®, Ruheforst®  
Naturbestattungen

**SCHWAB**  
BESTATTUNGEN

Bestattermeister  
René Schwab  
Frankfurter Straße 5  
61206 Wöllstadt  
Tel. 0 60 34 - 67 599 67

[www.bestattungen-schwab.de](http://www.bestattungen-schwab.de)



## »Auf die Palme gebracht«

Es gibt nicht das falsche Wetter, es gibt nur falsche Kleidung! Hand auf's Herz: Wie oft hat uns diese „Weisheit“ in den vergangenen Wochen auf die Palme gebracht! Nach dem Winter, der eigentlich nicht so richtig einer war und dem hoffnungsvollen Frühlingsbeginn im März hat jeder schon Bikini und Badehose ausgepackt - dann der „Absturz“ im Mai. Regen, Sturm und Temperaturen zum Teil im einstelligen Bereich - nein, das brauchten wir wirklich nicht. Zweckoptimismus war also **a n g e s a g t**. Oder, um es mit einer Zeile eines Liedes von den „Wise Guys“ auszu-drücken: „... egal ob man schwitzt oder friert, Sommer ist, was in Deinem Kopf passiert!“ Dergestalt „mental gedopt“, ließ

sich das eine oder andere verregnete Wochenende leidlich ertragen. Schwerer zu ertragen waren demgegenüber die Hiobsbotschaften, die uns aus politischen Kreisen erreichten. Konflikt von Israel und Hamas - das Leid der Zivilbevölkerung in Gaza, die Verzögerung von Impfstofflieferungen in Schweden-ländern, welche sich teilweise bis zum Jahresende hinziehen wird. Unabhängig davon bewahren wir in der Redaktion unseren Optimismus. Den Grund dazu finden wir in unserer Leserschaft und bei unseren Kunden. Im 11. Jahr halten Sie uns, sehr geehrte Leserinnen und

Leser, die Treue. Das ist ein Pfund, mit dem es sich gut wuchern lässt. Und so macht uns die Produktion unserer Zeitung immer wieder auf's Neue Spaß. Überzeugen Sie sich davon im vorliegenden Heft. Viel Spaß bei der Lektüre wünscht  
Ihr Wöllstadt aktuell

**SCHULTE**  
IMMOBILIEN

**GUTSCHEIN**

Für eine  
kostenfreie Bewertung  
Ihrer Immobilie

0171 5111113  
[schulte-immobilien.net](http://schulte-immobilien.net)  
[info@schulte-immobilien.net](mailto:info@schulte-immobilien.net)

### Highlights in dieser Ausgabe:

- **Blaulichtecke** ... S. 2
- **Kinderecke** ... S. 4
- **Sternecke** ... S. 2
- **Freizeitpark Lochmühle**
- **Horoskop** ... S. 3
- **Gewinnspiel** ... S. 6

## Heizung & Bäder aus „Meister-Hand“!



**HEIZUNG & BÄDER**  
me. **Torsten Vida** GmbH

Dieselstraße 22 • 61191 Rosbach v.d.H.  
[info@bad-heizung-vida.de](mailto:info@bad-heizung-vida.de)  
[www.bad-heizung-vida.de](http://www.bad-heizung-vida.de)

- Brennwertechnik
- Öl- & Gasfeuerung
- Exklusive Bäder
- Kanalreinigung & TV Kanalinspektion
- Solartechnik
- Kundendienst & Wartung

**HOTLINE:**  
**06003 - 76 77**

So auch am 6. Mai bei Ortenberg. Zwischen Hirzenhain und Usenborn sprang gegen 17.40 Uhr ein Reh einem Autofahrer in den Weg. Es kam zum Zusammenstoß, der für das Tier tödlich endete. Der Fahrer verletzte sich bei der Kollision nicht, an seinem Fahrzeug entstand jedoch ein Schaden.

Auf der B275, zwischen Staden und Nieder-Mockstadt meldete der Fahrer eines Opel Zafira am 7. Mai einen Zusammenstoß mit einem Reh, das seine Fahrbahn gegen 5.15 Uhr plötzlich kreuzte. Und auch zwischen Ranstadt und Blofeld sprang ein Reh vor den Mitsubishi eines Mannes aus

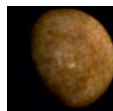
Ortenberg und verendete nach dem Zusammenprall. Auch wenn man sich gedanklich auf Wildwechsel eingestellt, seine Geschwindigkeit reduziert hat und bremsbereit ist, kann man bei plötzlich auftauchenden Tieren auf der Fahrbahn eine Kollision häufig nicht vermeiden. Ist es dann zum Zusammenstoß gekommen, gilt es einige grundlegende Dinge zu beachten. Um weitere Gefahren zu minimieren, sollte man zunächst Warnblinkanlage einschalten, Warnweste anziehen und Unfallstelle absichern. Falls das Fahrzeug noch fahrbereit ist, sollte man es an den Fahrbahnrand fahren. Sind Personen verletzt wählen Sie die 112 und leisten Erste Hilfe. Auch wenn keine Personen verletzt sind, müssen Sie den Unfall immer der Polizei melden. Dies können Sie über die 110 tun. Informieren Sie die Polizei auch, wenn das Wild von der Unfallstelle weggelaufen ist. Falls möglich, ziehen Sie verendete Tiere von der Fahrbahn zur Seite, um Unfallrisiken für andere Verkehrsteilnehmer auszuschließen. Tragen Sie hierbei Handschuhe. Vorsicht bei verletzten Tieren! Diese können panisch um sich treten oder mit dem

Kopf schlagen. Bewahren Sie Ruhe und wenden sich an die Polizei. Die Polizistinnen und Polizisten sind im Umgang mit Wildunfällen vertraut und werden Ihnen weiter helfen.

Polizeipräsidium  
Mittelhessen  
- Pressestelle  
Wetterau

## Die Ecke für Sterngucker

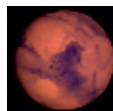
### Planetenstellungen und Mondphasen für Juni



**MERKUR** ist in unserem Zeitraum nicht zu sehen.



**VENUS** entwickelt sich weiter zum Abendstern, ist aber noch weit entfernt von ihrer bekannten Strahlkraft. Außerdem sinkt sie unter den Horizont, bevor es richtig dunkel ist. Zusammen mit der schmalen Mondsichel wird sie am Abend des 12. Juni mit bloßem Auge zu sehen sein.



**MARS**, unser roter Nachbarplanet, stand schon immer

hoch im Kurs bei den Planetenforschern. Nachdem der NASA-Rover Perseverance im Februar erfolgreich auf Mars gelandet ist und seitdem prächtige Bilder Richtung Erde schickt, ist am 14. Mai das Landefahrzeug Zhurong der chinesischen Sonde Tianwen-1 gefolgt. Man darf gespannt sein, welche Bilder und Ergebnisse dieser wissenschaftlichen Expedition an die Öffentlichkeit gegeben wird. Iridische Beobachter haben nicht mehr viel von Mars, seine Sichtbarkeit verschlechtert sich weiter und gegen Ende



Juni wird er sich nur noch schwer auffinden lassen.



**JUPITER**, im August in Oppositionsstellung zur Sonne, entwickelt sich weiter prächtig und strahlt nach Venus und Mond als hellstes Objekt am Nachthimmel. Ende Juni wird der Gasriese bereits vor Mitternacht aufgehen. Sein scheinbarer Durchmesser wächst an, so dass Jupiter in kleinen Teleskopen bereits seine Wolkenstrukturen präsentiert. Am 28. Juni wird Jupiter von unserem Mond besucht.



**SATURN** eilt Jupiter auf seiner Bahn am Himmel eine knappe Stunde voraus. Der Ringplanet verbessert seine Sichtbarkeit ebenfalls, denn er wird noch vor Jupiter im August in Opposition zur Sonne stehen.



**URANUS** lässt sich in unserem Beobachtungszeitraum nicht blicken.



**NEPTUN** ist ebenfalls kein lohnendes Beobachtungsobjekt für diesen Monat.

## Mondphasen



**VOLLMOND**  
26. Mai  
24. Juni



**NEUMOND**  
10. Juni



**LETZTES VIERTEL**  
2. Juni



**ERSTES VIERTEL**  
18. Juni

## Beobachtungstipp

Zu Neumond am 10. Juni ist eine ringförmige Sonnenfinsternis zu beobachten. In Deutschland (Frankfurt gegen 13.30 Uhr) ist diese leider nur

als partielle Sonnenfinsternis zu sehen. Je weiter nördlich in Deutschland, desto größer die partielle Bedeckung (Frankfurt etwa 11 Prozent).

Bis zu 40.000 € Steuerliche Förderung! Rund um die energetische Sanierung!

## Gleixner Bedachung

Meisterbetrieb Qualität  
ERSCHAFFEN

- ☑ Steildach
- ☑ Flachdach
- ☑ Spengler
- ☑ Sturmschäden-Reparaturen
- ☑ KfW-Förderung
- ☑ Dachfenstereinbau

Telefon (06007) 9393288 · Mobil (0172) 9647444  
61191 Rosbach · www.gleixner-bedachung.de



## Tierarztpraxis

Dr. Stephanie Tascher

www.tierarzt-niddatal.de

Am Hain 10 · 61194 Niddatal-Assenheim  
Tel. 06034 9396866 · Notruf 0160 90310833

### Terminsprechstunde

Mo., Mi., Do. u. Fr. 9 - 12 Uhr, Mo. - Fr. 16 - 19 Uhr  
Auch Hausbesuche sind möglich!



DR. MIRIAM LENGIES  
Zahnarztpraxis für GROß & klein

Es gibt viel zu tun?  
Wir packen es an!

Implantologie • Kinder- und Jugendzahnheilkunde • Kieferorthopädie

Wingertstraße 30 Tel. 06034 - 40 29 200  
61194 Niddatal - Assenheim www.zahnarzt-lengies.de

## Car-Service Rodheim

Kfz-Meisterbetrieb

Tel. 06007/991 6505

- Reparaturen aller Fabrikate
- HU nach § 29 StVZO / AU
- Motordiagnose
- Klimaanlage service
- Inspektion

## Karosserie-Instandsetzung Lackierungen



Clemens Neisel

Tel. 06007/93 0555

Fax  
06007/93 0455  
Mobil  
01 70 / 78 47 898

www.cneisel.de



Ober Erlenbacher Weg 4 · 61191 Rosbach-Rodheim

## IMPRESSUM

**Herausgeber:** Werbeagentur creaRtiva  
Südstraße 11, 61194 Niddatal  
Telefon: 06187 9946-199  
E-Mail: Redaktion@Monatsjournal.de  
**Verantwortlich für Text und Anzeigen:** René Angel  
**Auflage:** 5.000 Exemplare  
**Nächster Annahmeschluss:** 14. Juni 2021  
**Nächster Erscheinungstermin:** KW 25/2021  
[www.Monatsjournal.de](http://www.Monatsjournal.de)

# KKV Wöllstädter Schlawiner 1982 e.V.

## Spende an den Angelsportverein

Mit der Aktion „Kerb to go“ etwas Kerbfeeling nach Hause zu bringen war das Ziel, der Erlös wurde dabei gespendet.

Wie auch im Jahr 2020 konnte die Wöllstädter Brennnesselkerb aufgrund der Pandemie und den damit verbundenen Verordnungen wieder nicht stattfinden. Der Vorstand des Kerb- und Kulturverein „Wöllstädter Schlawiner“ 1982 e.V. überlegte sich deswegen eine besondere Aktion, um den Mitgliedern und Freunden des KKV wenigstens etwas Kerbfeeling nach Hause zu bringen. Die „Kerb to go“ im schön gestalteten Beutel mit typischen Kerbgetränken und Leckereien konnten Interessierte für 10 Euro erwerben. Pfarrer Simba

Burgdorf hat nicht nur den Kerbsegen beigesteuert, sondern auch ein tolles Werbevideo gedreht. Die Aktion kam sehr gut an und die limitierte Auflage war schon am ersten Tag vergriffen. Der Erlös der „Kerb to go“ von 300 Euro wurde von Klaus Meiß (1. Vorsitzender des KKV) und Torsten Kumpf (2. Vorsitzender des KKV) an den Angelsportverein ASV 1957 Nieder-Wöllstadt e.V. übergeben. Den Scheck nahmen Norbert Ambron und Thomas Neckermann entgegen und sind für die Spende sehr dankbar. Auf-

grund der Pandemie hat der Angelsportverein bereits seit zwei Jahren keine Einnahmen mehr, da die eigenen Feste auch ausgefallen sind und die Vereinshütte bereits seit zehn Monaten geschlossen ist. Der Fischbestand muss trotz allem aber weiterhin versorgt und das Landschaftsschutzgebiet für Besucher sicher gemacht werden. „Ich verspreche Euch die Geldspende nutzbringend einzusetzen und sage nochmals Danke dafür“, so Norbert Ambron, der den Scheck „zur Erhaltung der Natur“ glücklich in den Händen hält.



Scheckübergabe an den Angelsportverein ASV 1957 Nieder-Wöllstadt e.V. - v.l.: Torsten Kumpf, Norbert Ambron, Thomas Neckermann und Klaus Meiß

## Die Horoskop-Ecke



### STEINBOCK

(22.12.-20.01.)

Nehmen Sie sich mehr Zeit für Ihre Familie. Da ist zur Zeit einiges im Argen. Folgerichtig müssen Sie eigene Wünsche mehr in den Hintergrund stellen.



### WASSERMANN

(21.01.-19.02.)

Puuh – Ihre Gedanken lassen sich nur schwer ordnen, dazu stürmt zu viel auf Sie ein. Wenn es irgendwie geht, sollten Sie eine Auszeit nehmen ...



### FISCHE

(20.02.-20.03.)

Unterschätzen Sie nicht den Neid, den Ihre bisherigen Erfolge hervorrufen. Alle warten begierig darauf, dass Ihnen ein Fehler unterläuft.



### WIDDER

(21.03.-20.04.)

Ihre verborgenen Talente kommen jetzt endlich ans Tageslicht. Viel zu lange haben Sie sie vor den Augen der Öffentlichkeit versteckt.



### STIER

(21.04.-20.05.)

Wahrscheinlich kommen Sie aus einer Sache nicht ohne größere Blessuren heraus. Lassen Sie sich von Menschen beraten, die ähnliches durchgemacht haben.



### ZWILLINGE

(21.05.-21.06.)

Mehr Qualität ist gefragt. Das ist Ihnen recht, da für Sie die Maxime schnell und billig ohnehin ausgedient hat. Doch jetzt müssen Sie auch liefern.



### KREBS

(22.06.-22.07.)

Ausgabenstopp!

Sonst treibt der nächste Kontoauszug Ihnen den Schweiß auf die Stirn. Brauchen Sie wirklich all das, was auf der Einkaufsliste steht?



### LÖWE

(23.07.-23.08.)

Sie lassen sich durch Rückschläge nicht entmutigen. Das müssen Sie jetzt zeigen – und Sie werden am Ende als Erster die Ziellinie überqueren.



### JUNGFRAU

(24.08.-23.09.)

Sie sollten mehr Zugeständnisse machen und nicht immer auf der eigenen Meinung beharren: Dann wird auch die Atmosphäre wieder besser ...



### WAAGE

(24.09.-23.10.)

Die neuen Arbeitsbedingungen sind tadellos. Deshalb kommen Sie mühe-los voran. Rasch setzen Sie sich mal wieder an die Spitze des Feldes!



### SKORPION

(24.10.-22.11.)

Derzeit reagieren Sie zu emotional auf Kritik. Arbeiten Sie an mehr Distanz zur Sache – sonst verschrecken Sie mehr Menschen als Ihnen recht sein kann.



### SCHÜTZE

(23.11.-21.12.)

Über ein Kompliment dürfen Sie sich freuen. Nur allzu viel einbilden sollten Sie sich deshalb nicht: Es ist eben ein Kompliment – mehr nicht!

## Neu in Rosbach!



Bodenbeläge · Innentüren / Glastüren  
Haustüren · Garagentore · uvm.



Raiffeisenstraße 6 | Rosbach

Tel. 06003 / 935 44 74

info@holzmicHEL-parkett.de

holzmicHEL  
**PARKETTSTUDIO**



**REWE**  
Familie Kimes  
DEIN MARKT

Alles was man für einen Burger braucht!  
Auf die Burgerschaft!



Mehr als ein Supermarkt Am Lachengraben 1 in Wöllstadt  
Ihr zentraler Treffpunkt in Wöllstadt

Für Sie geöffnet: Montag - Samstag von 7 bis 22 Uhr REWE.DE



Lydia Schöffler mit Bassblockflöte

## Musikverein 1905 Ober-Wöllstadt e.V. Musikalische Früherziehung

Der Ober-Wöllstädter Musikverein bietet bereits seit geraumer Zeit Musikunterricht für die ganz Kleinen an.

schiedenen Früherziehungs- und Instrumentalgruppen zur Musik hingeführt. Die Erzieherin gesteht: „Mein Traum ist es, die Jüngsten für Musik zu begeistern und sie bis zum Instrumentalunterricht zu begleiten; im Idealfall vom Eltern-Kind-Kurs bis zum gut ausgebildeten Schüler am Instrument. Dabei versuche ich, die Musik

als Schlüssel zur Entspannung zu vermitteln und nicht als lästige Pflichtübung.“ Die Pandemie allerdings unterbrach dieses Ansinnen jäh. Kontakt zu den Kindern der musikalischen Früherziehung zu halten war sehr schwierig, ist es doch online nicht zufriedenstellend machbar. Den Kindergartenkindern ließ Lydia Schöffler kleine Aufgaben zukommen, wie z.B. ein Foto davon zu zeigen, wie sie sich während der Pandemie beschäftigen, oder ein Bild zu malen von dem jeweilig letzten

Thema. Die Instrumentalschüler wurden über die gesamte Zeit mit Videos, Aufgaben und Übungen versorgt. Manches konnte dabei aufgefangen werden, jedoch ersetzte es nicht den Präsenzunterricht. Teilweise durfte im letzten Herbst mit Hygienekonzept wieder unterrichtet werden. Lydia Schöffler berichtet: „Besonders in der Früherziehung war das aufwändig, weil die Abstände bei Kindergartenkindern nicht so gut einzuhalten sind. Singen war nicht mehr oder nur noch sehr eingeschränkt mit Masken und sehr großen Abständen möglich. Alle Gegenstände, wie beispielsweise Schlägel für die Xylophone, mussten ständig desinfiziert werden.“ Dieser Unterricht endete aber

schon bald im Oktober letzten Jahres. Inzwischen kann der Einzelunterricht wieder stattfinden. Trotz aller Einschränkungen sind alle bemüht, das Beste daraus zu machen. Viel Unterstützung erhält die Musikpädagogin vom Musikverein, übernimmt er doch die gesamte Organisation und Verwaltungsarbeit. Dabei stehen Verein und Musiklehrerin im ständigen Austausch und beraten sich gegenseitig. Die Hoffnung ruht auf den sinkenden Inzidenzen, die alsbald die Fortsetzung der Gruppenkurse ermöglicht. Lydia Schöffler: „Mir fehlen die Kinder sehr und ich hoffe, dass es baldmöglichst weitergeht. Ich bin jedenfalls vorbereitet und freue mich sehr darauf, alle wiederzusehen.“

Schon im achten Jahr werden vier- und fünfjährige Kinder durch Lydia Schöffler in ver-

schieden Kurs bis zum gut ausgebildeten Schüler am Instrument. Dabei versuche ich, die Musik

E-Mail: [info@tugend-geruestbau.de](mailto:info@tugend-geruestbau.de)  
Telefon: (06007) 91 8697  
Telefax: (06007) 91 8647  
Mobil (01 79) 2 14 29 72



Neue Straße 10  
61191 Rosbach-Rodheim  
[www.tugendgeruestbau.de](http://www.tugendgeruestbau.de)



Gebäudereinigung &  
Hausmeisterservice  
Meis



Rasen mähen · Gehwegreinigung · Heckenschnitt  
kleine Reparaturen · Grabpflege · Treppenhausreinigung  
Entsorgung · Instandhaltung · Service rund ums Haus

0176 95656611 • [infomeis@t-online.de](mailto:infomeis@t-online.de)

Putzen nach Hausfrauenart

## Praxis für Logopädie



**Monika Pebalka**  
staatl. geprüfte Logopädin

Geschwister-Scholl-Str. 20a  
61194 Niddatal

Tel.: 06034/9 38 39 00  
Fax: 06034/9 38 39 01

[www.logopaedie-lingua.de](http://www.logopaedie-lingua.de)



**PRAXIS FÜR  
GANZHEITLICHES  
COACHING**

**Für Kinder und Jugendliche  
Coaching zum Schuljahres-Endspurt**

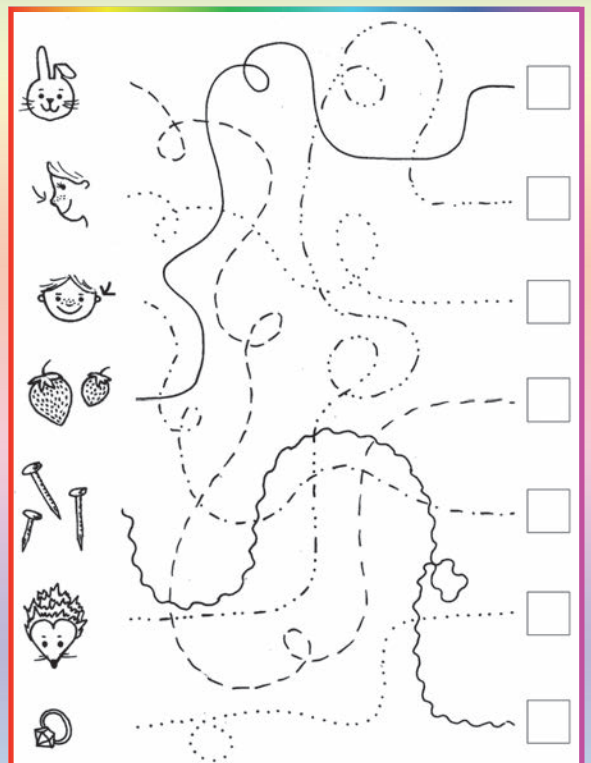
**ADHS, LRS und DYSKALKULIE  
Lerntraining und Coaching**

**Andrea Stumpf · 0151 21274933  
[andreastumpf22@gmail.com](mailto:andreastumpf22@gmail.com)**

## Die Ecke für unsere Kleinen Mama warum habe ich „Oma-Hände“?

Lange in der Badewanne sitzen, dabei spielen, Quatsch machen oder kleine Ewigkeiten im Schwimmbad verbringen. Und dann?

Was ist passiert? Eure Hände und auch die Füße werden ganz schrumpelig, weich und heller. Das ist aber kein Grund zu erschrecken und keine Angst das geht wieder weg. Eure Haut an den Händen und Füßen ist anders als der Rest der Haut. Sie ist hier viel dicker denn sie muss viel aushalten. Rennen, tanzen, springen, stehen, barfuß laufen und mit den Fingern malen, greifen, halten und fühlen. Im Wasser quillt diese dicke Haut auf und bekommt Runzeln und Falten. Das bleibt aber nicht lange so, eure Hände und Füße sehen bald aus wie sonst auch.



Verfolge die Linien - aus den jeweiligen Anfangsbuchstaben ergibt sich ein Fabelftier - welches?

## Jetzt mitmachen!

Tierschutzpreis für Kinder und Jugendliche aus Hessen

Der Bund gegen Missbrauch der Tiere e. V., vertreten durch das Tierheim Elisabethenhof, verleiht wieder den Tierschutzpreis (oder auch: Quade Stiftungspreis) an junge Tierschützer aus Hessen.

Die Ehepaar Quade Stiftung wurde von den gleichnamigen Eheleuten Lidia und Karl-Heinz gegründet. Sie sieht ihre Aufgabe darin, Kinder und Jugendliche (Einzelpersonen aber auch Gruppen)

auszuzeichnen, die sich in herausragender und vorbildlicher Weise für den Tierschutz einsetzen. Die Ehepaar Quade Stiftung ist eine rechtskräftige Stiftung mit Sitz in Darmstadt. Bewerben kann sich jedes Kind / jeder Jugendlicher aber auch Gruppen, die sich in Projekten und/oder Aktionen für unsere Haus-, Nutz- und Wildtiere einsetzen. Aus allen eingehenden Bewerbungen, die eine kurze Beschreibung

und Bilder über den Einsatz enthalten, werden die Gewinner ermittelt. Einsendeschluss ist der 31. Dezember 2021. Bewerbungen per Brief oder E-Mail an:

Bund gegen Missbrauch der Tiere e. V., Landesgeschäftsstelle Hessen, Rheinland-Pfalz und Saarland, Frau Andrea Kelterborn, Siedlerstraße 2, 61203 Reichelsheim (Wetterau) oder an [kiti-hessen@bmt-tierschutz.de](mailto:kiti-hessen@bmt-tierschutz.de).



Blutdruck messen und Werte online durchgeben: Mehr als jeder Zweite denkt, dass durch solche Möglichkeiten Arztbesuche in Zukunft seltener nötig werden.  
Foto: djd-k/Sanofi/Getty Images/humonia

## Lieber PC als Praxis

Deutsche gehen in der Pandemie seltener zum Arzt und behandeln sich öfter selbst

(djd-k). Die Corona-Pandemie beeinflusst das Gesundheitsverhalten der Menschen in Deutschland. So gehen fast zwei Drittel (62 Prozent) wegen kleinerer Beschwerden seltener zum Arzt, fast jeder Dritte (30 Prozent) hat schon eine Routineuntersuchung verschoben. Das ergab der Sanofi Gesundheitstrend, für den das Forschungsinstitut Nielsen rund 1.000 Menschen befragt hat. Statt Arztbesuchen betreiben 38 Prozent der

Befragten verstärkt Selbstdiagnose und -behandlung und recherchieren dafür im Internet. Fast die Hälfte (46 Prozent) setzt seit der Pandemie öfter auf Selbstmedikation, etwa mit rezeptfreien Medikamenten aus der Apotheke. Moderne Technologien wie die telefonische Krankschreibung oder Online-Sprechstunden haben knapp zwei von zehn Befragten schon genutzt – vor allem jüngere Menschen.

## Golfplatz Altenstadt

Anzeige

### Neue Damen-Mannschaft

Dieses Jahr geht der Golfplatz Altenstadt mit einem neuen Damen Team in der Deutschen Golf Liga (DGL) an den Start.



Besonders ist daran, dass hier Damen allen Alters (von 18-65 Jahren) zusammen ein Team bilden und gegen die Mannschaften der Golfclubs Seligenstadt, Fulda, Aschaffenburg und Bad Vilbel antreten. Coronabedingt wurde das erste Spiel bereits auf den August verschoben - aber nun ist man zuversichtlich, dass alle Termine stattfinden können.

Das passende Outfit ist jedenfalls schon gewählt. Und man konnte sich schneller einigen, als manch andere Teams. Das ist schon mal ein gutes Zeichen! Ein gemeinsames Trainingswochenende wurde ebenfalls erfolgreich absolviert und nun freuen sich alle auf den ersten Start in Aschaffenburg am 30.5.2021.

**Anzeigeninfos** ☎ 06187 9946-199  
redaktion@monatsjournal.de [www.Monatsjournal.de](http://www.Monatsjournal.de)

## Neue Dusche in 2 Tagen! nur vom Spezialisten für Ihre Dusch- und Badsanierung



- Fugenlos
- Schnell
- Sauber

### Wir bauen auch Ihre Wellness-Oase!

Schicken Sie uns Fotos und einen Grundriss vom Bad zu und wir erstellen Ihnen kostenlos und unverbindlich ein Angebot!  
[info@bad-heizung-vida.de](mailto:info@bad-heizung-vida.de)

Oder anrufen und einen Termin vereinbaren. Gerne erfolgt die Beratung auch bei Ihnen zu Hause.  
Tel.: 06003 - 76 77

me. Torsten Vida GmbH  
Dieselstr. 22 | 61191 Rosbach



[www.bad-heizung-vida.de](http://www.bad-heizung-vida.de)

[www.duschking.de](http://www.duschking.de)

## SCHNUPPER GOLF in ALTENSTADT MACH MIT!



**2 Std. SPASS**  
BEGEISTERUNG  
ERLEBNIS  
SPORT

Die Kurse finden jeweils Samstags und Sonntags statt

**30 ÜBUNGSBÄLLE**  
**01 LEHRSCHLÄGER**  
**GRATIS DAZU**  
**SCHNUPPER**  
**KURS**  
**25,- EURO**

Telefon 0 60 47- 98 80 88  
Telefax 0 60 47- 98 80 89

Golfplatz Altenstadt GmbH & Co. KG  
Oppelshäuser Weg 5  
63674 Altenstadt

[www.golfplatz-altenstadt.de](http://www.golfplatz-altenstadt.de)  
[mail@golfplatz-altenstadt.de](mailto:mail@golfplatz-altenstadt.de)

# Gewinnspiel: Park ist wieder geöffnet seit 13. Mai 2021

## Das Warten hat ein Ende

Freizeitpark Lochmühle öffnet seinen Tierpark- und Spielplatzbereich



Klettern und Geräusche erraten in der »LOCHMILL DISCOVERER«

Am 13. Mai startete der Freizeitpark Lochmühle mit siebenwöchiger Verspätung in die Saison 2021, allerdings nur mit dem erlaubten Angebot eines Tierparks. Geöffnet sind mit Tiergehege, der Strei-

chelzoo von außen, alle Spielplätze und Klettermöglichkeiten, so auch die Holiday-Schaukel, Spaßfahräder und der Apfelwurf. Die Gastronomie bietet ein eingeschränktes Angebot an Speisen und Geträn-



Ausruhen auf der Bauernhofanlage »Liegewiese«



### Bauingenieur (m/w/d)

Schwerpunkt Tief- und Straßenbau als Bauleiter

Wir sind ein mittelständiges und regional führendes Bauunternehmen mit 30 Mitarbeitern. Wir haben uns in Bereichen Tief- und Straßenbau, Asphaltbau, Straßenunterhaltung und Hausanschlüssen spezialisiert.

Zur Verstärkung unseres Teams, suchen wir Dich als Bauleiter

#### Was dich begeistert:

- Abwechslungsreiche, interessante Aufgabengebiete
- Selbständiges, unternehmerisches Denken und Handeln
- Bauablaufplanung
- Vermessungsarbeiten
- Aufmaß und Abrechnung

#### Was uns begeistert:

- Abgeschlossenes Studium Dipl.-Ing. (FH), Bachelor, Master, Bautechniker oder vergleichbare Ausbildung
- Kenntnisse im Bauwesen (Schwerpunkt Straßenbau) sind erwünscht
- Kenntnisse der VOB und den Regelwerken des Tief- und Straßenbaus
- Gute EDV-Kenntnisse, Bauabrechnungsprogramme und MS-Office

#### Wie wir dich begeistern:

- Unbefristete Arbeitsstelle (Vollzeit) mit 30 Tagen Jahresurlaub
- Attraktives Gehalt (betriebl. Altersversorgung/ soz. Leistungen/ 13. Monatsgehalt)
- Firmen-PKW
- Nur regionale Baustellen im Umkreis bis 50 km.

### Magaziner/ Platzwart (m/w/d) Teilzeit

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir Dich...

#### Vielfältige Aufgaben erwarten dich:

- Du bist Chef des Außengeländes und sorgst für das äußere Erscheinungsbild unseres Betriebsgeländes
- Rasen und Heckenpflege
- Flächenreinigung
- Du sorgst für die Einhaltung der Lagerplatzordnung
- Einfache Reparaturen
- Fachgerechtes Sortieren von Werkzeug/ Organisation Magazin
- Fahrzeuge reinigen
- Andere diverse anfallende Arbeiten

#### Was uns begeistert:

- Sorgfalt und Zuverlässigkeit
- Handwerkliches Geschick
- Organisationsfähigkeit
- Gabelstaplerführerschein von Vorteil

#### Wie wir dich begeistern:

- Abwechslungsreiche Tätigkeit
- Selbständigkeit
- Familiäre Atmosphäre
- Arbeitskleidung

**Interessiert?** Dann freuen wir uns, dich kennenzulernen.

Bitte sende uns deine Bewerbung per Mail oder gerne auch per Post.

Senzel Tief- und Straßenbau GmbH · Altenstädter Str. 4 · 61194 Niddatal  
Telefon 06187 92126-0 · bewerbung@senzel.net · www.senzel.net

Die Grillplätze sind ebenfalls wieder telefonisch für Familien reservierbar. Das derzeit noch eingeschränkte Angebot der Lochmühle leistet mit der Möglichkeit der Freizeitgestaltung für Familien unter freiem Himmel auf 16 Hektar Fläche einen Beitrag zum Gesundheitsschutz.

Der Tierpark ist von 10 bis 18 Uhr geöffnet und ausschließlich mit einem für diesen Tag gültigen Online-Tagesticket besuchbar, ab dem 6. Lebensjahr zudem mit medizinischer Maske.

Die aktuellen Corona-Bedingungen stehen unter: [www.lochmuehle.de/information/aktuelles/](http://www.lochmuehle.de/information/aktuelles/)

Der Eintritt für Besucher unter 100 cm ist frei und ab 100 cm beträgt der Eintritt 17 Euro. Weitere Informationen auch auf der Homepage unter [www.lochmuehle.de](http://www.lochmuehle.de).

**Für einen schönen Ausflug verlost die Lochmühle zusammen mit dem Monatsjournal vier Familienkarten (Eintritt der Lochmühle für zwei Erwachsene und zwei Kinder) - einfach die folgende Frage beantworten und die Antwort per E-Mail oder per Postkarte an die Redaktion senden. Einsendeschluss ist der 12. Juni 2021. Die Gewinner werden benachrichtigt.**

Mit welcher Verspätung startete die Lochmühle in die Saison?

Redaktion Monatsjournal  
[www.Monatsjournal.de](http://www.Monatsjournal.de)  
Redaktion@Monatsjournal.de  
Südstraße 11, 61194 Niddatal



Eintauchen in die Antike auf dem »Römer-Parcours«

### Veranstaltungskalender der Gemeinde Wöllstadt

Ab nächsten Monat wird es endlich wieder an dieser Stelle, wie vor Corona, einen Veranstaltungskalender geben, also denkt bitte daran uns eure Termine zu senden!

### Cocktailecke



### Sex on the beach

Wohl jeder kennt den Klassiker „Sex on the beach“, ein Cocktail, um dessen geschichtliche Herkunft die wildesten Geschichten kursieren. Die Wahrscheinlichste ist wohl, dass eine Vertriebsfirma in den USA 1987 einen neuen Pfirsich-Likör auf den Markt brachte. Diese Firma wählte Florida zu Zeiten des „Spring-Breaks“ - eine Dauerparty zu den Semesterferien. Für die Barkeeper wurde ein lukrativer Mengenwettbewerb mit dem Verkauf des Likörs seitens der Vertriebsfirma angeboten. Eine wilde Mischerei begann und ein Barkeeper wurde nach dem Namen seines Mixes gefragt, überlegte kurz warum wohl die meisten Studenten beim „Spring-Break“ sind und da war er - der „Sex on the beach“. Diesen gibt es in vielen Variationen. Insbesondere ist zu erwähnen, dass dieser nahezu genau so oft mit Tequila, wie auch mit Wodka zubereitet wird. Hier nun die Zubereitung mit Tequila, die einfach durch Wodka ersetzt werden kann.

#### Zutaten:

- 4 cl Weisser Tequila
- 2 cl Pfirsichlikör
- 1 cl Zitronensaft
- 8 cl Orangensaft
- 1 Dash Grenadine
- 2 Eiswürfel

#### Zubereitung:

Den Tequila, Pfirsichlikör, Zitronensaft und den Orangensaft in ein mit Eiswürfeln gefülltes Longdrinkglas geben und kräftig umrühren, bzw. in einen Shaker geben und etwas durchschütteln. Danach die Grenadine noch vorsichtig ins Glas geben. Damit das Ganze schöner aussieht, dekoriert man den Longdrink wahlweise mit einer Orangenscheibe, Cocktaillirsche oder Ananasstückchen.

## NABU Wetterau e.V.

### Wer hat den naturnahsten Garten?

**NABU Wetterau ruft zum Naturgartenwettbewerb im Wetteraukreis auf. Beteiligten können sich Reihenhausgärten, Ein- und Mehrfamilienhausgärten und bunt bepflanzte Balkone.**

Bunte Schmetterlinge, fleißige Bienen und den Gesang von Vögeln – wer wünscht sich das nicht auch im eigenen Garten. Damit eine große Vielfalt dort einziehen kann, sollte die Grünfläche vor der Haustür möglichst viele Nischen, Lebensräume und Nahrung bieten. Am besten kann das ein naturnaher Garten, weiß



der NABU Wetterau. Ein mit heimischen Sträuchern bepflanzter Garten, auf dem auch eine artenreiche Blumenwiese wachsen kann, beherbergt ein Vielfaches der Tierarten, die in einem aufgeräumten Garten mit englischem Rasen, ein paar Rosen und Koniferen zu sehen sind. Leider macht sich in vielen Gärten die Ödnis breit: Schottergärten werden angelegt, Rasenflächen wöchentlich bis zum letzten Halm abgemäht, einheimische Blütenpflanzen fehlen oft ganz und in den Hecken dominieren Thuja und Kirschlorbeer.

Aber es geht auch anders: Viele Gartenbesitzer setzen auf mehr Natur, stellt der NABU Wetterau fest. Deutlich zu spüren sei das an der Nachfrage nach Wiesenblumensamen gewesen, den die Naturschützer im Rahmen ihrer Kampagne „Artenreiche Blumenwiesen“ verteilt haben. In zahlreiche Gärten

seien Blühstreifen mit einer Fläche von insgesamt rund zwei Hektar zusammengekommen.

Das macht die Naturschützer optimistisch, jetzt will der NABU Wetterau wissen, wer den naturnahsten Garten zu bieten hat. Ab sofort können sich Eigentümer oder Mieter von Reihenhausgärten, Ein-

Mehrfamilienhausgärten sowie bunt bepflanzter Balkone im Wetteraukreis zum „NABU-Naturgartenwettbewerb 2021“ anmelden. Anmelde-schluss ist der 25. Juni 2021. Das Anmeldeformular findet sich auf der Internetseite des NABU Wetterau: [www.NABU-Wetterau.de](http://www.NABU-Wetterau.de). Mit der Anmeldung sollte auch ein aktuelles Foto des Gartens eingereicht werden.

Kriterien für die Prämierung des naturnahen Gartens sind unter anderem:

- Viele verschiedene einheimische Wildpflanzen
- Lebensraumvielfalt (z.B. Trockenmauern, Stein- und Holzhaufen, Totholz, Sand- und Wasserflächen, Son-

- nen- und Schattenplätze)
- Vielfalt einheimischer Laubbäume und Sträucher
- Begrünte Dächer und Fassaden
- Nisthilfen für Vögel, Insekten und Kleinsäuger
- Verzicht auf chemische Pflanzenschutzmittel
- kein Einsatz von torfhaltigen Substraten

Der Naturgartenwettbewerb soll auf das Potenzial aufmerksam machen, das in den privaten Grünflächen steckt: Zusammen genommen haben nämlich alle Gärten Deutschlands eine größere Fläche als alle Naturschutzgebiete. Mit ein bisschen mehr

Naturnähe könnte also dort die eine oder andere bedrohte Tier- oder Pflanzenart vor dem Aussterben bewahrt werden. Außerdem hat der Naturgarten auch für seine menschlichen Bewohner viel an Erlebnissen und Entdeckungen zu bieten. Jede neue Schmetterlings- oder Vogelart, die sich hier einfindet kann ein Grund zum Feiern sein.

Nach Anmeldeschluss wird eine Jury des NABU Wetterau die angemeldeten Gärten besuchen und bewerten. Entsprechend eines Kriterienkatalogs werden Punkte vergeben, wer die meisten davon erhält, ist Sieger. Den Siegern winken folgende Preise:

## Treppenhausreinigung

Große und kleine Hauswoche

Spezialisiert auf die Reinigung von Treppenhäusern und Fluren, Sorge ich für ansprechend, blitzblanke Treppenhäuser.

Regelmäßig und verlässlich kümmere ich mich um die gründliche Reinigung mit Verantwortung und Freundlichkeit.

☎ 01 76 - 62 35 92 90

Preise auf Anfrage

Christel Meis



Im Nu werde ich Ihr Treppenhaus in neuem Glanz erstrahlen lassen.

Testen Sie mich und rufen die Nr. zur sauberen Treppe an!

**Ich suche Verstärkung für ca. 25 bis 30 Stunden im Monat auf 450 Euro-Basis.**

**Bitte einfach telefonisch melden bei Interesse.**

# GOLFSCHETSCHIN in ALTENSTADT

FÜR EINEN LEIHSCHLÄGER UND 60 ÜBUNGSBÄLLE

www.golfplatz-altenstadt.de    Telefon 0 60 47- 98 80 88  
mail@golfplatz-altenstadt.de    Telefax 0 60 47- 98 80 89

## Modernisieren Wohnen - Wohlfühlen

Tel. (06187)909774 · Mobil (0170)2329305

info@bauprofis-kipper.de · www.bauprofis-kipper.de

Wir sind ein leistungsstarker und zuverlässiger Partner in den Bereichen

- Umbau
- Renovierung
- Sanierung

„Rundumsorglos-Paket“ zum garantierten Festpreis.

## creaRtiva

WERBEAGENTUR & VERLAG

- Gestaltung
- Geschäftsdrucksachen
- Firmenschilder & Banner
- individuelle Kundengeschenke

- Social Media Betreuung
- webdesign
- Werbeanzeigen durch eigenes Verlagshaus

Südstraße 11 · 61194 Niddatal  
06187 9946199 · info@creaRtiva.info · creaRtiva.info

1. Platz: Ein NABU-Insektenretter-Hotel inklusive fachgerechtem Aufbau (Wert: ca. 500 Euro). 2. Platz: Buchpaket „Naturgarten“ sowie eine Nisthilfe nach Wahl (zur Auswahl stehen je ein Höhlenkasten, ein Halbhöhlenkasten, ein Schwalbenkasten oder ein Fledermauskasten). 3. bis 5. Platz: Je eine Nisthilfe nach Wahl.

Alle Teilnehmer erhalten Regio-Saatgut für zehn Quadratmeter artenreiche Blumenwiese und eine individuelle Beratung für die Anlage dieser Fläche.

Infos und Anmeldung: NABU Wetterau e.V., Wirtsgasse 1, 61194 Niddatal, Telefon (06034) 6119, info@NABU-Wetterau.de, www.NABU-Wetterau.de.

## Auto Reifen-Service

Kfz-Meisterbetrieb Assenheim

Autoreifen (neu und gebraucht)  
Kfz-Reparatur (alle Fabrikate)  
Inspektionen • Auspuff  
Stossdämpfer • Kfz-Vermittlung  
TÜV + AU Fahrzeugaufbereitung  
Radio- und Mobilfunkeinbau

Mo - Fr 8.00 - 18.00	<b>Şahin ÇELİK</b>
Sa 8.00 - 14.00	Zuseweg 4
Termine nach Vereinbarung	Niddatal / Assenheim

Tel. 060 34-93 93 63 • Fax 060 34-93 94 34

# me. Jürgen Roth

## Heizung Sanitär-Installation

Meisterbetrieb



- **Heizungsbau**
- **Heizungswartungen**
- **Sanitär-Installation**
- **Bädergestaltung**
- **Solaranlagen**

*Wir beraten Sie unverbindlich, kompetent und erstellen Ihnen ein individuelles Angebot nach Ihren Wünschen.*

**KEINE** Ihr Heizungsmeister  
**ANFAHRTSKOSTEN** *Jürgen Roth*

Tel. 060 07-2860 • Mobil 0177-4045274

E-Mail: [info@roth-rodheim.me](mailto:info@roth-rodheim.me) • Junkergasse 9 • 61191 Rosbach/Rodheim

*Sie, der zufriedene Kunde, sind unser wertvollstes Kapital, deswegen geben wir immer unser Bestes.*

Musikverein 1905 Ober-Wöllstadt e.V.

## Musikalischer Aufbruch nach Corona

Das Stammorchester des Musikvereins 1905 Ober-Wöllstadt e.V. unter der Leitung seiner Dirigentin Lisa Bodem hat ein Projekt erarbeitet. Sobald Proben im Rahmen der Corona-Pandemie wieder erlaubt sind, soll es starten.



Foto: [www.tw-klein.com](http://www.tw-klein.com)

teilt. Jeder Musiker soll mitmachen können, niemand soll sich ausgeschlossen fühlen, betont Lisa Bodem. Deshalb wird die Literatur so ausgewählt sein, dass sie den Musiker auf

originale Ensemblemusik wiederfinden. Das Spielen in kleinen Gruppen verbessert Intonation, Artikulationen, die Auffassung von Dynamik, die Gehörschulung und vor allem das eigene Selbstvertrauen und den Bezug zu sich und seinem Instrument. Der Musiker fühlt sich als unverzichtbaren Teil des Ganzen, in das er sich zum Erfolg seiner Gruppe einbringen kann. Dirigentin Lisa Bodem sagt dazu: „Der Begriff Spielfreude

erfährt hierdurch noch einmal eine ganz neue Qualität. Diese verbesserten und trainierten Aspekte aus der Ensemblezeit bringt der Musiker irgendwann wieder in das große Orchester zurück, wo die Ensemblearbeit dann seine Früchte tragen wird.“ Der Musikverein 1905 Ober-Wöll-

stadt e.V. möchte wieder im Dorfleben präsent sein und das Publikum mitreißen. Dafür sind im Sommer 2021 kleine Open-Air-Konzerte der einzelnen Gruppen angedacht. Im Spätherbst ist ein Abschlusskonzert in der Römerhalle mit allen Gruppen geplant, wenn es die Pandemie und Situation zulässt. Die Musiker des Stammorchesters freuen sich bereits auf ihre Auftritte. Der Musikverein 1905 Ober-Wöllstadt e.V. will so in eine gute Zukunft in und nach Corona starten.

Das Projekt trägt den Titel „Musikalischer Aufbruch in eine Zeit nach Corona!“ und entstand im Rahmen der Projektförderung im Förderprogramm Neustart Amateurmusik. Im Mittelpunkt wird das Ensemblespiel stehen, erklärt der Vorsitzende des Vereins Christof Westerfeld. Es soll den Weg hin zu gemeinsamer Musik ebnen und soziale Kontakte stärken. Das Orchester wird dafür in kleine Instrumentalgruppen aufge-

dem jeweiligen musikalischen Level abholen und in vielen Gesichtspunkten, wie z.B. Artikulation, Gehörschulung oder Intonation weiterentwickeln kann. „Musikalische Vielfalt“ lautet das Motto, unter dem unterschiedlichste Werke erarbeitet werden. So sollen sich neben gemischten und reinen Holzbläser-, Blechbläser- und Schlagzeugformationen Arrangements von Filmmusiken, bekannte Märsche und Lieder, aber auch Barockmusik und

erfährt hierdurch noch einmal eine ganz neue Qualität. Diese verbesserten und trainierten Aspekte aus der Ensemblezeit bringt der Musiker irgendwann wieder in das große Orchester zurück, wo die Ensemblearbeit dann seine Früchte tragen wird.“ Der Musikverein 1905 Ober-Wöll-

**Anzeigeninfos** ☎ 06187 9946-199  
[redaktion@monatsjournal.de](mailto:redaktion@monatsjournal.de)  
[www.Monatsjournal.de](http://www.Monatsjournal.de)



BESTATTUNGSIONSTITUT  
THORSTEN WINTER

- Erd-, Feuer- und Seebestattungen
- Waldbestattungen
- Überführungen
- Erledigung aller Formalitäten
- Gesamtorganisation

**ABSCHIED  
OHNE FINANZIELLE  
SORGEN!**

Wir beraten Sie zum Thema Bestattungsvorsorge. Entlasten Sie sich und Ihre Angehörigen.

Tag und Nacht für Sie zu erreichen. Auch an Sonn- und Feiertagen.

61206 Wöllstadt | Hanauer Str. 3 | Tel.: 06034 / 938621  
[info@bestattungsinstitut-winter.de](mailto:info@bestattungsinstitut-winter.de) | [www.bestattungen-winter.net](http://www.bestattungen-winter.net)

## Restaurant La Quattro

Italienische, deutsche und indische Küche

**Wir dürfen wieder!**

**Unsere Terrasse und unser Lokal sind für Sie geöffnet! Wir freuen uns auf Sie!**

Onlinebestellung unter:

[www.laquattro.de](http://www.laquattro.de)

Tel.: 06034 2369 o. 4272

Handy: 0157 52980510

Friedrich-Ebert-Str. 12

61206 Nieder Wöllstadt

Zweiteingang: Ilbenstädter Straße



# Agethen

**FREIE**  
MARKENUNABHÄNGIGE  
**WERKSTATT!**

1968 2018  
AGETHEN-GMBH.DE

■ Karosserie-Fachbetrieb ■ Kfz-Meisterbetrieb  
■ AutoLackierung ■ Beschriftung

AGETHEN GMBH AM STRASSBACH 4, 61169 FRIEDBERG  
E-MAIL [AGETHEN@AGETHEN-GMBH.DE](mailto:AGETHEN@AGETHEN-GMBH.DE)

Tel. 06031 166710